



**VOLLEYBALL**

**WDM 2017**

Der VC Menden-Much 08 präsentiert

# **DIE WESTDEUTSCHEN MEISTERSCHAFTEN DER MÄNNLICHEN U16**

am 18. & 19. März 2017 in der Sporthalle  
des Albert-Einstein-Gymnasiums (AEG)  
Alte Marktstraße 7 in 53757 St. Augustin



[www.VC-Menden-Much.de](http://www.VC-Menden-Much.de)

# DER VC MENDEN-MUCH 08 FREUT SICH AUF EUCH!

Liebe Volleyballfreunde,  
zur Westdeutschen Meisterschaft der männlichen U16 möchte ich euch, vor allem die Spieler, Eltern, Trainer und Betreuer, ganz herzlich begrüßen.

Aus ganz NRW reisen wieder Mannschaften für zwei Tage nach Sankt Augustin, um den Westdeutschen Meister zu ermitteln. Allein mit der Qualifikation für diese

WVJ-Meisterschaften seid ihr bereits alle Gewinner. Gemeinsam mit unserem Kooperationsverein TuS Buisdorf



**Frank Stommel**

1. Vorsitzender  
VC Menden-Much 08

richten wir nun bereits zum vierten Mal eine Westdeutsche Meisterschaft aus. Jugendarbeit und die Förderung unseres Volleyballnachwuchses liegen uns seit vielen Jahren am

Herzen und ist das Fundament eines jeden Vereins. Daher freut es mich besonders, dass wir wieder ein tolles Orga-Team haben, das für einen hoffentlich reibungslosen Ablauf sorgen wird. Erstmals haben wir die Vorbereitung und Planung dieser Meisterschaften mit dem Berufskolleg an der Lindenstraße in Köln durchgeführt, das u.a. Sport- und Fitnesskaufleute in der Ausbildung unterrichtet. Gemeinsam werden die Schüler mit

ihrem Lehrer OStR Jörn Johannson die gesamte Vorbereitung und den Ablauf der Meisterschaften begleiten. Unserem erfolgreichen Trainer- und Vorstandsteam sei an dieser Stelle ein ganz besonderer Dank für die so wertvolle Arbeit ausgesprochen. Allen Spielern, Trainern, Betreuern, Familien und Zuschauern sowie dem gesamten Orga-Team wünsche ich ein schönes und faires Turnier mit spannenden Spielen.



# INHALT

Grußwort Stadt Sankt Augustin & Landrat .....	04
Grußwort Gemeinde Much .....	05
Grußwort WVV und WVJ .....	06
Jugendarbeit VC Menden-Much .....	08
Der Spielplan .....	12
VC Menden-Much .....	14
Rumelner TV .....	15
Solingen Volleys e.V. ....	16
Volleyball Verein Humann Essen .....	17
TuB Bocholt .....	18
Meckenheimer SV .....	19
Moerser Sportclub .....	20
TV Hörde 1861 e.V. ....	21
Volleyball Regionalkader Paderborn e.V. ....	22
FC Junkersdorf Köln .....	23
TVA Fischenich .....	24
TB Höntrop 1887 e.V. ....	25

# UNSERE STADT HEISST ALLE VOLLEYBALLER UND IHRE

Für die Stadt Sankt Augustin ist es eine ganz besondere Freude, erneut junge Volleyballspieler aus verschiedenen Regionen in Nordrhein-Westfalen in unserer Stadt begrüßen zu können. Als Bürgermeister heiße ich alle Sportler, Betreuer, Eltern und Gäste herzlich willkommen.

Ich danke dem Volleyball Club VC Menden-Much, der gemeinsam mit dem TuS Buisdorf die Ausrichtung der Westdeutschen Meisterschaften der männlichen U16 übernommen hat. Die Vereine erwarten die zwölf besten Juniorenmannschaften dieser Altersklasse aus Nordrhein-Westfalen zu dem

Turnier. Dabei wird auch der VC Menden-Much ein starkes Team ins Rennen schicken. Besonders freut mich, dass die Kooperation des VC Menden-Much mit dem TuS Buis-



**Klaus Schumacher**

Bürgermeister der  
Stadt Sankt Augustin

dorf gut gedeiht. Beide Vereine gehen beispielsweise in der

Nachwuchsförderung gemeinsame Wege. Dabei vermitteln sie den Kindern und Jugendlichen neben den sportlichen Grundlagen auch Werte wie Fairness, Teamgeist und Respekt und übernehmen somit auch eine wichtige soziale und gesellschaftliche Aufgabe. Für ihren Einsatz möchte ich daher allen

Trainern und Aktiven in den Vereinen herzlich danken. Meine Anerkennung gilt den Organisatoren und den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, ohne die eine solche Veranstaltung gar nicht möglich wäre. Allen Spielern wünsche ich einen fairen Wettkampf und den Zuschauerinnen und Zuschauern viel Spaß bei einem spannenden Turnier.

Allen aktiven Sportlern, ihren Trainer- und Betreuerteams sowie den Besucherinnen und Besuchern der Westdeutschen Volleyball Meisterschaften der männlichen U16 übermitt-

le ich meine herzlichsten Grüße und heiße Sie im Rhein-Sieg-Kreis willkommen.

Ich freue mich, dass mit diesem Turnier ein besonderer sportlicher Event in unserer Region ausgetragen wird. Die Vorbereitung einer bedeutenden Sportveranstaltung ist für alle Vereine eine große Herausforderung. Nach den Westdeutschen Volleyball Meisterschaften der männlichen U20 vor 2 Jahren ist der Zuschlag in diesem



**Sebastian Schuster**

Landrat Rhein-Sieg-Kreis

Jahr wieder an den TuS Buisdorf und den VC Menden-Much übertragen worden. Das spricht für

# FANS HERZLICH WILLKOMMEN IN STANKT AUGUSTIN

eine hervorragende Organisation und ein tolles Publikum! Daher gilt mein besonderer Dank allen an der Organisation Beteiligten! Vor den teilnehmenden Mannschaften liegt ein spannendes Turnier. Im Mannschaftssport kommt es nicht nur auf das Können jedes Einzelnen an. Die Leistung der Mannschaft zählt. Verlässlichkeit, Disziplin, Einsatzbereitschaft und Teamgeist sind die Schlüssel des Erfolgs! Der Gewinn eines Titels, einer Medaille oder das Erreichen eines vorderen Rangs ist dann der schönste Lohn aller sportlich Aktiven für hartes und schweißtreibendes Training. Ich wünsche allen Zuschauerinnen und Zuschauern spannende Spiele und den Mann-

schaften einen sportlich fairen Wettkampf!

Liebe Verantwortliche des VC-Menden-Much, liebe Volleyballer, liebe Zuschauer, als Bürgermeister der Gemeinde Much freue ich mich ganz besonders, dass den Volleyballern des VC Menden-Much die Ausrichtung der Westdeutschen Meisterschaften der männlichen U16 übertragen wurde. Hierzu gratuliere ich dem Verein ganz herzlich. Sport, Spiel, Spannung – das gehört zusammen, das ist es, was die Menschen fasziniert. Und genau

das bekommen sie beim Turnier der besten 12 Mannschaften aus NRW am 18. und 19.03.2017 geboten. Die Volleyballer warten schon darauf, ein erfolgreiches Turnier zu spielen, um schließlich den Siegerpokal mit nach Hause zu nehmen und die Eltern und Fans stehen bereit, ihre Mannschaften anzufeuern. Jedes Spiel ist eine Stunde der Bewährung. Jetzt muss jeder zeigen, was er kann und es wird



**Norbert Büscher**

Bürgermeister der  
Gemeinde Much

sich herausstellen, wie stark die eigene Leistung wirklich ist. Jede Mannschaft will gewinnen, jede

Mannschaft will spannende Matches liefern und den Zuschauern ein schönes Spiel zeigen. Die Vereine sind das Rückrat des Sports. Sie bilden die Spieler aus, sie fördern die jungen Talente, sie organisieren Turniere, wie die diesjährigen Westdeutschen Meisterschaften. Deshalb möchte ich dem VC Menden-Much an dieser Stelle nicht nur für die rundum gelungene Organisation der Meisterschaften, sondern auch für seine vielfältigen Bemühungen um den Volleyball-Sport in unserer Gemeinde danken. Mir bleibt nur noch, allen Spielern und Zuschauern ein spannendes Turnier mit schönen Spielen zu wünschen.

# AUCH DER WVV WÜNSCHT ALLEN MANNSCHAFTEN

Herzlich willkommen allen Volleyballern, Trainern, Schiedsrichtern, Eltern, Freunden und Gästen zu den Westdeutschen Jugendmeisterschaften der männlichen U16 in St. Augustin. Aus ganz Nordrhein-Westfalen haben sich die besten Jugendmannschaften der männlichen U16 für die Westdeutsche Jugendmeisterschaft qualifiziert und kämpfen um den Titel des Westdeutschen Jugendmeisters 2017. Der Westdeutsche Meister und der Vizemeister qualifizieren sich für die Deutsche Jugendmeisterschaft am 13./14. Mai 2017 in Friedrichshafen. Schon jetzt wünsche ich



**Hubert Martens**  
Präsident des WVV



den NRW-Vertretern viel Glück und viel Erfolg. Die leistungsorientierte Jugendarbeit ist und bleibt ein besonderer Schwerpunkt des WVV. Sind doch eine gute Ju-

gendarbeit sowie die Förderung junger Talente wichtig und Grundlage für die Erfolge im Leistungssport im Verein und im Verband. Mit unseren Landestrainern und Nachwuchskoordinatoren bieten wir unseren Vereinen von Beginn an zahlreiche Möglichkeiten der Unterstützung an. Sprechen Sie uns an und nutzen Sie auch weiterhin die verschiede-

nen Möglichkeiten. Eine Westdeutschen Jugendmeisterschaft ist ohne einen Ausrichter nicht möglich. Daher möchte ich mich herzlich bei dem VC Menden Much unter der Leitung von Frank Stommel für die Übernahme der Ausrichtung der diesjährigen Westdeutschen Jugendmeisterschaft der männlichen U16 bedanken.

Der VC Menden Much war in den letzten Jahren schon einige Male Gastgeber von Jugendmeisterschaften und gilt als zuverlässiger, hochengagierter Ausrichter. Wir freuen uns auch in den kommenden Jahren auf so viel Engagement. Ihnen wünsche ich nun spannende und faire Volleyballspiele.

Liebe Volleyballfreunde, ich möchte auf diesem Wege zunächst die jungen Sportlern herzlich in St. Augustin willkommen heißen und ihnen zu der erfolgreichen Qualifikation zu den diesjährigen Landesmeisterschaften der männlichen U16 gratulieren. Ihr habt Euch gegen eine Vielzahl von Mannschaften durchgesetzt und gehört nun zu recht zu den zwölf besten Teams aus Nordrhein-Westfalen. Ich wünsche allen Teilnehmern, dass sie weiterhin viel Spaß am Sport Volleyball haben und bei den Titelkämpfen am Ende mit ihrer Leistung zufrieden sind. Gleichzeitig möchte ich allen Anwesenden danken. Ohne Zuschauer und die vielen Helfer des Ausrichters würde den Westdeutschen

# VIEL ERFOLG UND SPASS BEI DIESEM TURNIER

Meisterschaften der entsprechenden Rahmen fehlen. Umso mehr freut es mich, dass wir erneut in allen Altersklassen motivierte Ausrichter finden konnten, die den Jugendlichen die Möglichkeit geben, in toller Atmosphäre den diesjährigen Westdeutschen Meister zu ermitteln. Wir als WVJ versuchen, die Ausrichter bestmöglich zu unterstützen und geben den Ausrichtern durch organisierte Treffen im Vorfeld die Chance, sich auch untereinander auszutauschen. Wir hoffen, dass wir so die Vorbereitung durch die Ausrichter vereinfachen können, sind uns aber

bewusst, dass eine Ausrichtung einer Westdeutschen Jugendmeisterschaft eine große Aufgabe ist, die viel Engagement benötigt.

Deshalb möchte ich



**Katharina Stehling**

Jugendwartin WVJ



dem VC Menden Much und allen Helfern noch einmal einen besonderen Dank aussprechen, dass sie in den letzten Wochen so viel Herzblut und Manpower investiert haben, um die zwölf besten Teams aus NRW der männlichen U16 an diesem Wochenende begrüßen zu können! Der Volleyballsport ist durch verschiedene Faktoren momentan an vielen Stellen einem Wandel unterzogen. So hat sich die

WVJ vor dieser Saison im männlichen Nachwuchsbereich entschieden, die Bezirksligen aufzulösen und neben der NRW-Liga nur noch Oberligen einzurichten, da die Zahl an gemeldeten Mannschaften immer weiter zurückgegangen ist. Damit konnten ausreichend große Ligen gebildet werden, in denen auch die Fahrtwege im Rahmen bleiben. Dass diese Maßnahme auch sportlich eine richtige Entscheidung war, haben wir daran sehen können, dass in diesem Jahr einige Mannschaften an Qualifikationsrunden teilgenommen haben, die eigentlich für die Bezirksliga gemeldet hatten. Wir hoffen, dass wir so auch zukünftig den Jugendspielbetrieb für männliche Mannschaften attraktiv halten und die Zahl

der Mannschaften wieder etwas mehr zunimmt. Danken möchte ich auf diesem Wege auch den zahlreichen Eltern, die ihre Kinder regelmäßig zu den Trainingseinheiten und Wettkämpfen fahren und begleiten. Ohne diese Unterstützung ist ein Jugendsport auf diesem Niveau nicht möglich. Dabei dürfen aber auch die TrainerInnen nicht vergessen werden. Sie verdienen unser aller Wertschätzung für ihr Engagement und versuchen stets das Beste aus allen Sportlern herauszuholen. Dafür ebenfalls ein herzliches Dankeschön. Ich wünsche allen Beteiligten ein schönes und erfolgreiches Turnier mit spannenden Volleyballspielen, einer grandiosen Atmosphäre und einem würdigen Sieger.

# DIE JUGENDARBEIT BEIM VC MENDEN-MUCH 08

Seit 2008 stehen die Jugendarbeit und Nachwuchsförderung im Mittelpunkt unserer Aktivitäten. Ohne Jugend- und Nachwuchsarbeit würde unsere Sportart aussterben. Das wollen wir mit allen Mitteln verhindern. In diesem Jahr sind wir in allen Altersklassen von U12 bis U20 erfolgreich unterwegs. Die U20, U18 und U16 haben sich bereits für die WDM qualifiziert. Die anderen Mannschaften haben noch gute Chancen auf

die Teilnahme bei der WVJ-Meisterschaft ihrer jew. Altersklasse.

Wenn Sie uns unterstützen möchten freuen wir uns über jeden Beitrag.

## **Spendenkonto:**

VC Menden Much  
Kreissparkasse Köln  
IBAN: DE57370502990007005406  
BIC: COKSDE33XXX







VC MENDEN  
MUCH 08

**DIE JUGENDARBEIT BEIM  
VC MENDEN-MUCH KANN  
SICH SEHEN LASSEN!**

# DIE JUGENDMANNSCHAFTEN DES VC MENDEN-MUCH 08



**MÄNNLICHE U12, F-JUGEND**



**MÄNNLICHE U13, E-JUGEND**



**MÄNNLICHE U14, D-JUGEND**



**MÄNNLICHE U16, C-JUGEND**



**MÄNNLICHE U18, B-JUGEND**



**MÄNNLICHE U20, A-JUGEND**

HEIZUNG BAD ELEKTRO SOLAR

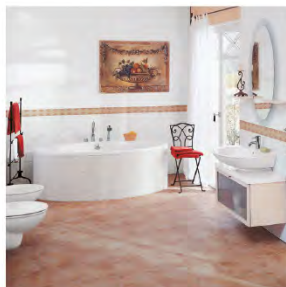
Stephan

**Willms** GmbH



Ihr kompetenter Partner in allen Fragen zur Heizungs-, Sanitär- und Elektro-Technik

- Heizung und Sanitär
- Solar / Photovoltaik
- Sanierung / Modernisierung
- Energieberatung



**Ihr Partner vor Ort  
für schöne Bäder  
und moderne Heizungen !**

**Stephan Willms GmbH**

Much, Bövingen 138

**Tel. (02245) 23 15**

**Fax (02245) 69 18**

[sw@haustechnik-willms.de](mailto:sw@haustechnik-willms.de)

[www.haustechnik-willms.de](http://www.haustechnik-willms.de)

# DER SPIELPLAN, TAG 1

**VORRUNDE** 18.03.2017, Spielbeginn: 11.00 Uhr

## GRUPPE A

- A1) VV Humann Essen
- A2) SolingenVolleys
- A3) Rumelner TV

## GRUPPE B

- B1) Moerser SC
- B2) TV Hörde
- B3) TVA Fischenich

## GRUPPE C

- C1) VoR Paderborn
- C2) TB Höntrop
- C3) Meckenheimer SV

## GRUPPE D

- D1) TuB Bocholt
- D2) VC Menden Much
- D3) FC Junkersdorf

## FELD 1

- V1) A1 - A3 (D2)
- V5) A2 - A3 (D1)
- V9) A1 - A2 (D3)

## FELD 2

- V2) B1 - B3 (C2)
- V6) B2 - B3 (C1)
- V10) B1 - B2 (C3)

## FELD 3

- V3) C1 - C3 (A2)
- V7) C2 - C3 (A1)
- V11) C1 - C2 (A3)

## FELD 4

- V4) D1 - D3 (B2)
- V8) D2 - D3 (B1)
- V12) D1 - D2 (B3)

**ZWISCHENRUNDE** der Westdeutschen Meisterschaft und Spiele um Platz 9 bis 12

## FELD 1

- Z1) 3.A - 3.B (Los) Platz 9-12
- Z3) 1.C - Los1 (3.A) Platz 1-8

## FELD 2

- Z4) 1.D - Los2 (3.B) Platz 1-8

## FELD 3

- Z2) 3.C - 3.D (Los) Platz 9-12
- Z5) 1.A - Los3 (3.C) Platz 1-8

## FELD 4

- Z6) 1.B - Los4 (3.D) Platz 1-8



# DER SPIELPLAN, TAG 2

## HALBFINAL- UND FINALSPIELE DER WESTDEUTSCHEN MEISTERSCHAFT UND SPIELE UM PLATZ 5 BIS 12

19.03.2017, Spielbeginn: 11.00 Uhr

### FELD 1

#### PLATZ 5 – 8

E1) VZ4 – VZ5 (SZ3)

#### PLATZ 1 – 4 (HALBFINALE)

E5) SZ4 – SZ5 (SE1)

Platz 3 – 4

E9) VE5 – VE8 (10.)

### FELD 2

#### PLATZ 9 – 12

E2) 3.A – 3.C (SZ4)

Platz 9 – 12

E6) 3.A – 3.D (VE1)

Platz 5 – 6

E10) SE1 – SE4 (11.)

### FELD 3

#### PLATZ 9 – 12

E3) 3.B – 3.D (SZ5)

Platz 9 – 12

E7) 3.B – 3.C (VE4)

Platz 7 – 8

E11) VE1 – VE4 (12.)

### FELD 4

#### PLATZ 5 – 8

E4) VZ6 – VZ3 (SZ6)

#### PLATZ 1 – 4 (HALBFINALE)

E8) SZ6 – SZ3 (SE4)

### ENDSPIEL

E12) SE5 – SE8 (9.)



( ) = das Schiedsgericht | V = Verlierer des Spiels | S = Sieger des Spiels



Finn Fremerey  
Moritz Rittmann  
Nils Hunsche  
Fynn Radau

Paul Stommel  
Tom Zemla  
Anton Keul  
Lennard Stapf

Felix Loschelders  
Josh Theis  
Julian Caspers  
Mathis Dusterwald

**Trainer:**  
**Louis Wiczorek**



Gerzar, Jonas  
Lemken, Lukas  
Schoppmeyer, Finn  
Lück, Marco

Simon, Elias  
Gerzar, Niklas  
Alexander, Glenn  
Sattler, Felix

Schwoerer, Elias

**Trainer: Alfred Gies**

# SOLINGEN VOLLEYS E.V.



Hammacher, Alexander  
Held, Niklas  
Böning, Max  
Brink, Paul

Erbe, Joshua  
Henkel, Max  
Thiedmann, Jan  
Wiesemann, Felix

Wiesemann, Lukas  
Bielecki, Filip  
Lübbert, Max  
**Trainer: Henkel, Frank**



# VOLLEYBALL VEREIN HUMANN ESSEN



Max Kuschniok  
Anton Pung  
Lukas Prions  
Simon Schröder

Wim Thomzik  
Nils Bedenbecker  
Jannik Dziurla  
Patrick Espelage

Bela Komoşa  
Tamino Kleinbrink  
Fynn Bach  
Tobias Schön

Till Köhnen  
Lennard Kaul  
**Trainer: T. Wojtczak  
und P. Bach**

TUB BOCHOLT



Turner und Ballspieler  
Bocholt 1907 e.V.

Latif Jinadu  
Colin Goldberg  
Tom-Luca Schluse  
Henning Elsebrock

Jakob Lentge  
Oliver Krakowski  
Felix Hegering  
Tilman Welling

Vincent Decressin  
Tom Dörpinghaus  
Heiner Kamps

# MECKENHEIMER SV



Malte Lützen  
Jonas Nederstigt  
Fabian Wolff  
Jakob Trammer

Henning Roscher  
Justus Potten  
Ulrich Roscher  
Melvin Hüffel

Valentin Kiefer

**Trainer:**  
**Dauid Miczka**

# MOERSER SPORTCLUB



Gabriel Karanovic  
Henrik Dawel  
Veit Bils  
Moritz Liebisch

Lukas Salimi  
Clemens Spoo  
Lennert Ruschinski  
Jonas Mülders

Nils Joneleit  
Nick Potschka  
Florian Oppermann  
Simon Schiefer

**Trainer:**  
**Christian Schmidt**  
**Co-Trainer:**  
**Philipp Boeck**



Malte Timmermann  
Cornelius Bußmann  
Tolga Gökce  
Justus Clemens

Noah Otter-Ifeje  
Marcio Röllecke  
Tim Kohlmann  
Linus Schmolling

Conrad Zurbrüggen  
Justin Lukaszun  
Felix Heusch

# VOLLEYBALL REGIONALKADER PADERBORN E.V.



Simon Niggemeier  
Finn-Luca Heinemann  
Matthias Richter  
Juri Kudrizki

Luca Hasse  
Jona Quickstern  
Andreas Duschick  
Felix Beine

Jan Fürstenberg  
Tim Gesler  
Jessro Apelt

# FCJ KÖLN VOLLEYBALL



David Kieper  
Moritz Selle  
Nadiem Akhter-Khan  
Lars Stenchly

Finn Zuszek  
Benni Kämper  
Lennart Neumann  
Till Korreck

Louis Wallau  
Niklas Henseler  
Mateo Zela  
Leo Bernsmann

Len Bever  
Amadeo Strnad

# TVA FISCHENICH



Pandikow, Jan  
Wagner, Sven  
Koppenborg, Felician  
Telsemeyer, Jos

Znamenacek, Niklas  
Klingen, Stanley  
Muschner, Kilian  
Gmähle, Felix

Fedders, Marian  
Hillebrand, David  
Cordes, Maximilian  
Pandikow, Nik

Gerards, Tim

**TR: Watzl Michael**



# TB HÖNTROP 1887 E.V.



Dörscheln, Phil  
Dünzer, Finn  
Eusterfeldhaus, Fynn  
Falkenroth, Darrin

Held, Frederic  
Holthausen, Jan  
Krämer, Vincent  
Linka, Luca

Mohr, Moritz  
Schönstedt, Finn  
Theile, Paul

**TR: Christian Eusterfeldhaus**

# UNSERE UNTERSTÜTZER

**BAUCON**  
Immobilien Management GmbH

**beachline  
festival**

**Allianz**   
Gerd Vieweg  
Köln-Rodenkirchen

 **Firma Horst Brand**  
Sanitär-Heizung  
[www.horstbrand.de](http://www.horstbrand.de)

 **Architekturbüro  
Bernd Manz**  
Mitglied der Architektenkammer NRW

WIR MÖCHTEN UNS GANZ  
HERZLICH BEI ALLEN SPONSOREN,  
HELFFERN UND AUSRICHTERN  
BEDANKEN, DIE DIESES EVENT  
ERMÖGLICHT HABEN.

Stephan  
**Willms** GmbH

**na Logo...**  
Individuelle  
**Werbebeschriftungen**  
aus Folie

  
Cafe • Bäckerei  
**Heimann**  
Brotbacker mit Tradition

**'BURG**  
SERVICES

**Peter**  **Stapf**  
Goldschmiedemeister  
[www.stapf-schmuckdesign.de](http://www.stapf-schmuckdesign.de)

  
**B2B**  
STEUERBERATUNGS  
GESELLSCHAFT AG

 **PRO  
DUKTIONS  
WERK**  
[www.produktionswerk.com](http://www.produktionswerk.com)

  
**tillmann**  
Catering & Party-Service

 Steuerberatung  
**Christian Häsler**

Sportlich, Bergisch,  
Gemütlich!



**TW**H  
TRANS WORLD HOTELS  
KRANICHHÖHE

## FIT & AKTIV im Trans World Hotel Kranichhöhe

- Wandern
- Schwimmbad
- E-Bike Verleih, E-Bike Ladestation
- Tennis
- Fitness Club
- Präventionskurse



# Sicher online zahlen ist einfach...



... wenn Sie **paydirekt**  
nutzen. Dort sind  
Ihre Daten in sicheren  
Händen.

Jetzt einfach im Online-  
Banking registrieren.

**paydirekt**

Wenn's um Ihr Geld geht

 **Kreissparkasse  
Köln**

[www.ksk-koeln.de/paydirekt](http://www.ksk-koeln.de/paydirekt)



**Für den Inhalt verantwortlich:**  
VC Menden-Much

**Grafische Gestaltung:**  
Diana.Jeschor@gmx.de

[www.VC-Menden-Much.de](http://www.VC-Menden-Much.de)